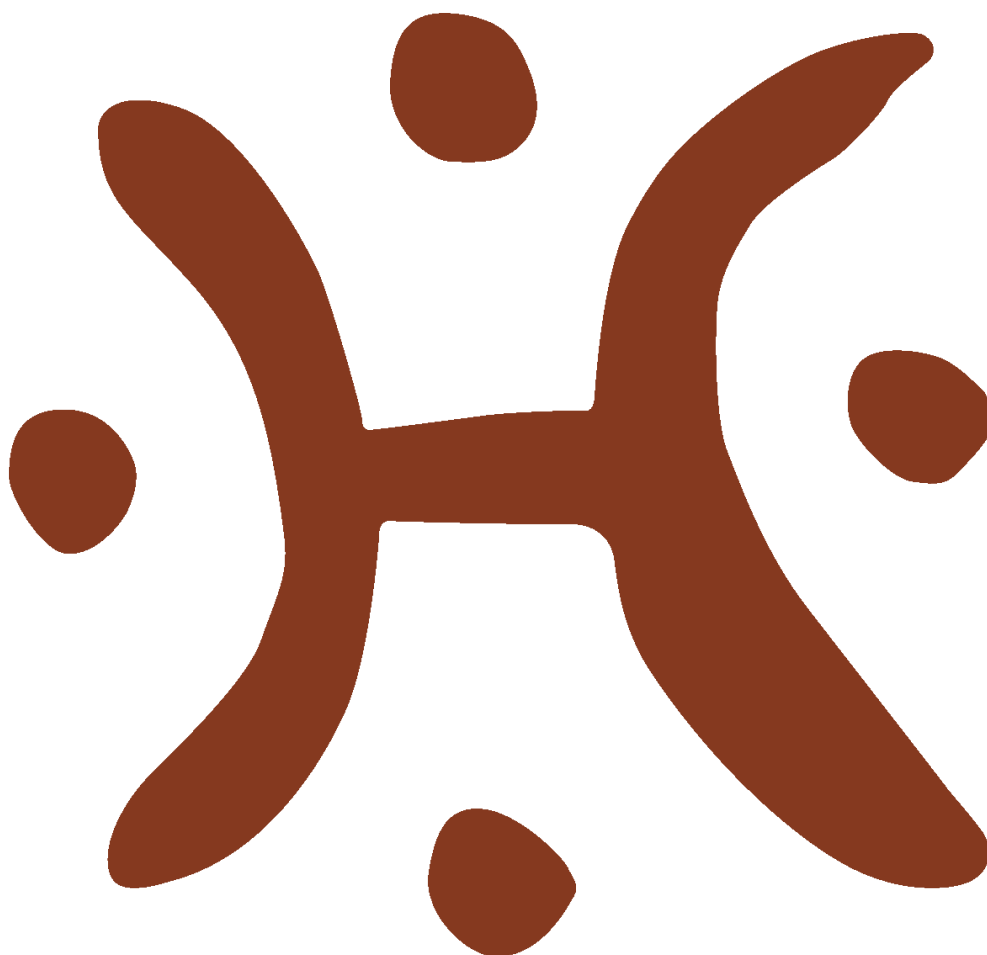


**SHINUI**

CENTRO DI CONSULENZA SULLA RELAZIONE



**CONVEGNO NAZIONALE**

**26-27 Maggio 2012**



**SHINUI**

CENTRO DI CONSULENZA SULLA RELAZIONE

# L'APPROCCIO SISTEMICO IN AMBITO INTERCULTURALE

Il presente convegno è stato organizzato al fine di dare visibilità, produrre documentazione e creare una rete a livello nazionale di operatori che lavorano nella clinica sistemica interculturale e nella relazione d'aiuto con la popolazione migrante.

Il corso di Counseling e Terapie Interculturali, promosso da Shinui - Centro di Consulenza sulla Relazione, è arrivato quest'anno alla sua 7° edizione con professionisti che vi partecipano da tutte le parti d'Italia e che, successivamente, applicano l'approccio nella loro pratica quotidiana o in nuovi progetti.

Finora, in Europa è stata soprattutto l'etnopsichiatria a documentare e tematizzare il lavoro della clinica con persone appartenenti ad altre culture.

Ora, è giunto il momento di dare voce anche alle idee sviluppate, ai pensieri e concetti emersi, alle innumerevoli esperienze di lavoro, al consistente materiale a disposizione sulla clinica sistemica interculturale, alla vasta gamma d'interventi socioeducativi sul territorio.

La cena sociale della sera del 26 maggio intende essere un momento informale e importante d'incontro con persone che non si vedono da molto tempo e con altre che non si conoscono, ma che hanno in comune lo stesso percorso.



Nella seconda giornata, dedicata a tutta la comunità degli allievi del corso di Shinui, ma aperta a professionisti esterni che lavorano nell'ambito interculturale e che hanno una formazione sistemica, si lavorerà sulla costruzione della rete a livello nazionale.

26 Maggio

## Giornata Congressuale

Centro Congressi  
V.le Papa Giovanni XXIII, 106 - Bg

**10.00 - 10.30** Apertura dei lavori e saluti dal territorio

Ivo Lizzola, Preside della Facoltà di Scienze della Formazione dell'Università di Bergamo;

Silvia dell'Orto, Coordinamento PASS e Ufficio Migrazioni, Area Cultura, Istruzione e Politiche Sociali - Direzione Servizi Sociali ed Educativi, Comune di Bergamo.

**10.30 - 11.15** Cecilia Edelstein

L'esperienza di Shinui e il modello sistemico pluralista in ambito interculturale.

**11.20 - 11.45** Pietro Basso

Le reti interculturali in una società multiculturale.

**11.45 - 12.00** Pausa caffè

**12.00 - 13.30** Giuseppe Cardamone, Cecilia Edelstein,  
Salvatore Inglese, Natale Losi

Modelli a confronto. Un dialogo fra gli esponenti dei principali modelli di lavoro con migranti oggi in Italia.

Tavola rotonda. Moderatrice Caterina Mattea

**13.30 - 14.30** Pausa pranzo

**14.30 - 15.00** Lorena Cavalieri

L'esperienza della Fondazione S. Andolfi con la popolazione migrante.

**15.00 - 15.20** Cristina Lorimer

Il Servizio Intercultura dell'Istituto di Terapia Familiare di Firenze.

**15.30 - 17.40** Esperienze di lavoro e testimonianze degli allievi di Shinui

- 1) L'altro e io: l'esperienza di lavoro al Policlinico Tor Vergata di Roma - Angela Infante, counselor.
- 2) Due vignette: dal cambiamento dell'Altro al cambiamento del sé dell'operatore - Orietta Sponchiado, psicoterapeuta sistemica.
- 3) Incontriamoci: dispositivi innovativi in un progetto per l'integrazione di minori stranieri - Ilaria Baldin, Rosalma Gaddi, Chiara Moretti, psicologhe.
- 4) Lavorare con, lavorare per: un'esperienza di lavoro con famiglie italiane che accolgono badanti in casa - Antonella di Fabio, avvocatessa e counselor.
- 5) Star bene donna, star bene mamma: il counseling a sostegno della maternità presso l'Ospedale Macedonio Melloni - Roberta Riolo e Monica Teruzzi, counselor.
- 6) ... quando la composizione di ingredienti diversi diventa nutrimento sano e gustoso: un'esperienza di formazione nell'ambito di un progetto di catering multietnico - Tiziana Mantovani, mediatrice familiare e counselor.

Moderatori: Guido Veronese ed Emanuele Zanaboni

**17.45 - 18.10** Caterina Mattea

Famiglie, territorio, integ(r)azione: l'esperienza di collaborazione con i Servizi Sociali dell'Ambito 1, Provincia di Bergamo.

**18.10 - 18.30** Dibattito col pubblico

**20.00** - Cena sociale in Città Alta e Concerto etnojazz.

**27 Maggio**

## **Workshop**

**Centro "La Porta"  
V.le Papa Giovanni XXIII, 30 - Bg**

### **La costruzione della rete**

- 09.30 - 11.30**      Conoscenza dei partecipanti e  
                                    condivisione di esperienze
- 11.45 - 13.15**      Lavoro in sottogruppi per ambito di  
                                    intervento (sanitario, sociale, educativo,  
                                    clinico)
- 13.15 - 14.15**      Pausa pranzo
- 14.15 - 17.30**      Raccolta in plenaria delle idee emerse nei  
                                    laboratori e risvolti operativi

Conducono la giornata:

Cecilia Edelstein

Caterina Mattea

Emanuele Zanaboni



**SHINUI**

CENTRO DI CONSULENZA SULLA RELAZIONE

## **Quote di partecipazione**

**Giornata congressuale €80,00**

**Giornata workshop €20,00**

E' richiesta l'iscrizione obbligatoria fino ad esaurimento posti

## **Riduzioni Giornata congressuale**

60,00€ per Soci AssoCounseling, AIMS, Sirts, ex allievi, ex tirocinanti

€40,00 per entrambe le giornate agli ex allievi del Corso di Counseling e Terapie Interculturali

I prezzi sono al netto di IVA 21%

Cena sociale esclusa dalla quota di partecipazione: €35 - Ristorante La Marianna

Per le iscrizioni rivolgersi a **SHINUI**

Tel. 035 241039 - dalle 10.00 alle 14.00

E-Mail: [segreteria@shinui.it](mailto:segreteria@shinui.it)

Maggiori informazioni nel sito [www.shinui.it](http://www.shinui.it): abstract, profilo relatori, menù cena sociale, dove dormire...

## **Vengono riconosciuti**

**10 CAP AssoCounseling**

**6 Crediti Formativi AIMS**

**Il Convegno è stato accreditato dall'Ordine degli assistenti sociali  
(Regioni Lombardia ed Emilia Romagna)**

Shinui

Via Divisione Tridentina, 5 - 24121 Bergamo

Tel. 035 241039 - Telefax 02 36049321

[segreteria@shinui.it](mailto:segreteria@shinui.it) - [www.shinui.it](http://www.shinui.it)

Facebook: Shinui Centro Consulenza Relazione